

# ТОСКА МНЕ БОЛЬНО СЕРДЦЕ ЖМЕТ... MI SENTO IL COR TRAFIGGERE...

Ноты с сайта - [www.notarhiv.ru](http://www.notarhiv.ru)

Русский текст П. И. ЧАЙКОВСКОГО<sup>1)</sup>

*Allegro agitato*

[*p*]

Тос - ка мне больно серд - це жмет.  
Mi sen - to il cor tra - fig - ge - re,

Смер - ти про - шу и жаж - ду.  
pres - so a mo - rir son i - o,

Не - бо, о как я страж - ду! Ку -  
pres - so a mo - rir son i - o, e

- да бе - жать от му - ки, где скрыть сво - и стра -  
non so - no sco, o di o, ski mi tra - fig - geil

<sup>1)</sup> Этот и десять последующих романсов написаны на итальянский текст.

1)

- дань - я! Ку - да бе - жать от му - ки, ку - да, ку - да спа -  
 со - ре, е пом со - по - sco, o di - o, chi mi tra - fig - geil

- стись?  
 cor.

На - прас - но к не - бу взы -  
 Non so do - ve mi

- ва - ю я, тще - ны мо - ле - ни - я.  
 vol - ge - re, do - ve mi vol - ge - re,

2)

От - ве - та нет. По - ги - ба - ю в борь - бе с судь -  
 in - dar - noi ки - ми in - cho - so, in - dar - noi in -

*cresc.*

*f*

1) В изд. Юргенсона:  - да, ку - да спа - тись!

2) В изд. Юргенсона:  В настоящем издании — по автографу.

- бо ю. О бо ги! О бо ги! У же ли на  
 vo - so, e il do - lor a ro - so a

*pp* *sf* cresc. roso a roso

- прас ны мо лень я и слезы, и сто ны ис терзан ной,  
 ro - so de - ge ne - ra in fi - gor, de - ge - ne -

*sf* *sf* *sf*

бед ной ду ши! Тоо ка мне больно серд це жмет.  
 ra in fi - gor! Mi sen - to il cor tra - fig - ge - re,

*[P]* *sf > pp* *[P]*

Смер ти про шу и жаж ду.  
 pres - so a mo - rir son i - o,

<sup>1)</sup> В изд. Юргенсона:

Смер - ти про - шу и жажд - ду. Ку - да бе - жать от му - ки, ку -  
*pres - so a mo - rir son i - o, e non so - no - sco, o di - o, chi*

- да, ку - да спа - стись? На - прасно  
*mi tra - fig - ge il cor. Non so*

к не - бу взы - ва - ю я, тщет - ны мо - ле - ни - я.  
*do - ve mi vol - ge - re, do - ve mi vol - ge - re,*

От - ве - та нет. Да, я гиб - ну в борь -  
*in - dar - noi mi - mi in - vo - so, in -*

<sup>1)</sup> В изд. Юргенсона:

*f* *rosso a poco cresc.*

-бе с судь бо ю. О бо ги, о бо ги, у -  
 -dar но in - во - со, e il duo lo a po - so a

[*f*] *pp* *rosso a poco cresc.*

- же ли на - прас - ны мо - лень - я мо - и? Я по - гиб!  
 ро - со de - ге - не - ра in fu - tor, in fu - tor,

*f*

*sf* *p* *sf*

Нет на - деж - ды, час мой смерт - ный на - сту - пил! Нет на - деж - ды, час мой  
 e il duol de - ге - не - ра in fu - tor, e il duol de - ге - не -

*sf* *p* *sf*

*f*

смерт - ный на - сту - пил!  
 - ра in fu - tor!

*f* *sf* *de -*

*cresc. sf* *p* *pp*